

# Au Courant

12 et 19 novembre 2023

Notre bulletin régional



*Dans le sens des aiguilles d'une montre, à partir d'en haut, à gauche église Saint-Mathieu de Hammond, église Saint-Pascal-Baylon de St-Pascal-Baylon, église Sainte-Félicité de Clarence Creek église Sacré-Cœur de Bourget*

<i>Sacré-Cœur</i>	<i>Saint-Pascal-Baylon</i>	<i>Saint-Mathieu</i>	<i>Sainte-Félicité</i>
Dimanche 10 h 30 Mardi 18 h 30	Dimanche 9 h Mercredi 9 h	Dimanche 9 h Jeudi 18 h 30	Dimanche 10 h 30 Vendredi 9 h

*Abbé Joseph Lin Éveillard, curé*

613 371-0090

et

*Abbé Alain Guèvremont, prêtre*

L'abbé Joseph se rend disponible pour répondre à vos questionnements et à vos besoins, à partir de son bureau de Hammond. N'hésitez pas à l'appeler ...

## Annonces

**URGENT – PRÉPARATION aux PREMIERS SACREMENTS** : Urgent besoin de bénévoles pour aider avec la préparation aux sacrements des 1<sup>ère</sup> communions, 1<sup>er</sup> pardons et confirmations. Suzanne et Raymonde ne peuvent pas se permettre de s'engager cette année. Nous avons donc besoin de relève !  
Thérèse Martin 613 612-1222 themartin1242@yahoo.ca

**GALA DE NOËL** du Festival de la Parole de Dieu, cf. **YouTube « Festival de la Parole de Dieu 2023 »** : Soirée bénéfique au coût de 35 \$, samedi le 2 décembre 2023 à 19 h. Cocktail bienvenue à partir de 18 h 30, chants de Noël, de 19 h à 20 h; Vins et Fromages, de 20 h à 20 h 45; Chants de Noël, de 20 h 45 à 21 h 30. Le tout aura lieu salle paroissiale de l'église Saint-Joseph, 2757, boul. St-Joseph, Orléans. Code vestimentaire : couleurs de Noël. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer : [Albert.Lozier@gmail.com](mailto:Albert.Lozier@gmail.com)

**CLUB BOURG'JOIE d'OR** : Invitation aux 50 ans et plus à devenir membre (15 \$) pour un an. Dîner une fois par mois ainsi que plusieurs activités. Party de Noël le 2 décembre. Réservations ou questions demandez Hélène au 613-487-9966

**PARCOURS BIBLIQUE** avec Mgr Ernest Léger : « Redécouvrir Jésus de l'Évangile » - rencontres commençant le 25 octobre 2023, à 10 h, au Centre de l'Amour, Plantagenet. Pour réservation, communiquer avec Noëlla au 613-673-4766. Coût : gratuit.

**CIMETIÈRE PAROISSE ST MATHIEU** : Nous sommes heureux d'annoncer l'installation d'un 2<sup>e</sup> Columbarium contenant 40 niches. À l'achat d'une niche avant le 1<sup>er</sup> janvier 2024, nous vous offrons l'inscription sur la plaque gratuitement. Prix d'une niche : 2125 \$ + 375 \$ (fonds d'entretien) = 2 500 \$ (2 droits = 2 urnes)

**MISSIONNAIRES de la CONSOLATA** : Congrégation religieuse consacrée à proclamer l'évangile, spécialement dans les régions défavorisées : en Afrique, en Asie, au Mexique et en Amérique latine. Les honoraires de messe sont une façon de soutenir les frères dans leur mission, et pour plusieurs, le seul support financier qu'ils reçoivent. Prix suggéré : 20 \$/messe ou une contribution volontaire substantielle – il s'agit d'un encouragement pour nos missionnaires. Vous pouvez faire parvenir vos intentions de messe listées, le nombre de messes ainsi qu'un chèque à l'ordre de **Consolata Missionaries Canada**, à l'adresse suivante : 1 Director Court, suite 102, Woodridge, Ontario, L4L 4S5. Les frères de la Consolata vous remercient de votre support et vous recommandent à l'intercession de Marie de la Consolata. *Fr George Kibura Mjuguma, IMP*

 Cabinets sur mesure et moulures intérieures Custom cabinets and interior trim	<a href="http://potvinconstruction.com">potvinconstruction.com</a> 8850 County Rd. 17, Rockland ON 613.446.5181	 2737, rue Laurier Street Rockland, ON K4K 1A3 T: 613-446-7273 E: mor02693@icbkw.ca	Karl & Stéphanie Parent Propriétaires/Owners 
---	--	---	--

## Évangile du dimanche 12 novembre 2023

### PAROLES DU SAINT PÈRE

Qu'est-ce que Jésus veut nous enseigner par cette parabole? Il nous rappelle que nous devons nous tenir prêts à la rencontre avec Lui. Très souvent, dans l'Évangile, Jésus exhorte à veiller, et il le fait aussi à la fin de ce récit. Il dit



ainsi: «Veillez donc, parce que vous ne savez ni le jour ni l'heure» (v. 13). Mais par cette parabole, il nous dit que veiller ne signifie pas seulement ne pas dormir, mais être préparés; en effet, toutes les vierges dorment avant l'arrivée de l'époux, mais au réveil, certaines sont prêtes et d'autres non. Voilà donc ce que signifie être sages et prudents: il ne s'agit pas d'attendre le dernier moment de notre vie pour collaborer avec la grâce de Dieu, mais de le faire dès à présent. Il serait bon de réfléchir un peu: un jour, ce sera le dernier. Si c'était aujourd'hui, comment suis-je préparé, préparée? [...] La lampe est le symbole de la foi qui éclaire notre vie, alors que l'huile est le symbole de la charité qui nourrit, rend féconde et crédible la lumière de la foi. La condition pour être prêts à la rencontre avec le Seigneur n'est pas seulement la foi, mais une vie chrétienne riche en amour et en charité pour son prochain. La foi inspire la charité et la charité conserve la foi. (Angélus, 12 novembre 2017)

[Évangile et parole du jour 12 novembre 2023 - Vatican News](#)

## Évangile du dimanche 19 novembre

*«Car celui qui a reçu encore, et il sera dans l'abondance»*

*Abbé Antoni POU OSB Moine de Montserrat(Montserrat, Barcelona, Espagne)*

Aujourd'hui, Jésus nous raconte une autre parabole sur le jugement. Nous nous approchons de l'Avent et, par conséquent, de la fin de l'année liturgique.

Dieu, en nous donnant la vie, nous a aussi donnés diverses capacités -plus ou moins grandes- de développement personnel, éthique et religieux. Peu importe que l'on ait reçu beaucoup ou peu, mais ce que nous avons reçu, nous devons le faire fructifier.

L'homme de notre parabole, qui cache son talent par crainte du maître, n'a pas su se risquer. «Celui qui n'en avait reçu qu'un creusa la terre et enfouit l'argent de son maître» (Mt 25,18). C'est peut-être là le cœur de la parabole: nous devons concevoir un Dieu qui nous pousse à sortir de nous-mêmes, qui nous encourage à vivre la liberté pour le Règne de Dieu.

Le "talent" de cette parabole n'est rien d'autre qu'un poids de 30 kg d'argent. Mais il a eu un tel succès que le langage populaire l'emploie désormais pour désigner les qualités d'une personne. La parabole n'exclut pas que les talents reçus soit aussi nos propres limites. Ce que nous sommes et ce que nous avons, voilà le matériel avec lequel Dieu veut faire de nous une réalité nouvelle.

La phrase «celui qui a reçu encore, et il sera dans l'abondance. Mais celui qui n'a rien se fera enlever même ce qu'il a» (Mt 25,29), n'est évidemment pas une maxime consumériste. Elle ne peut se comprendre qu'au niveau de l'amour et de la

générosité. Et de fait, si nous correspondons aux dons de Dieu confiants dans son aide, nous ferons alors l'expérience que c'est Lui qui donne la croissance: «Ces histoires de tant de personnes simples, bonnes, que la foi a rendues bonnes, démontrent que la foi produit des effets très positifs (...).



Inversement, nous pouvons aussi constater qu'avec l'évaporation de la foi, la société est devenue plus dure...» (Benoît XVI).

[Évangile du jour 19 novembre 2023 et commentaire \(evangeli.net\)](http://evangeli.net)

## INTENTIONS - MESSES sur SEMAINE

*- Les messes célébrées à St-Mathieu sont également diffusées -*

Sacré-Cœur de Bourget	<p><u>Mardi 14 novembre- 18 h 30</u>  <b>Âmes du purgatoire</b> par André Dupuis</p> <p><u>Mardi 21 novembre – 18 h 30</u>  <b>Âmes du purgatoire</b> par André Dupuis</p>
Saint-Pascal-Baylon	<p><u>Mercredi 15 novembre – adoration à 8 h 30 et messe à 9 h</u>  <b>Gérard Chartrand</b> par son épouse</p> <p><u>Mercredi 22 novembre – adoration à 8 h 30 et messe à 9 h</u>  <b>Darcy et Rowena Boulay</b> par Carole et Joey Dubé</p>
Saint-Mathieu de Hammond	<p><u>Jeudi 16 novembre – 18 h 30</u>  <b>Paroissiens et paroissiennes</b> par l'abbé Joseph</p> <p><u>Jeudi 23 novembre – 18 h 30</u>  <b>Jean Claude Demers</b> par parents et ami(e)s</p>
Ste-Félicité de Clarence Creek	<p><u>Vendredi 17 novembre – adoration 8 h 30- messe 9 h</u>  <b>Marie-Jeanne Charbonneau Levert</b> par parents et ami(e)s</p> <p><u>Vendredi 24 novembre - chapelet 8 h 30 - messe 9 h</u>  <b>Paroissiens et paroissiennes</b> par l'abbé Joseph</p>

### INTENTION de PRIÈRE du SAINT-PÈRE pour NOVEMBRE 2023

**Pour le Pape.** Prions pour le Pape, afin que, dans l'exercice de sa mission, il continue à accompagner dans la foi le troupeau qui lui est confié, avec l'aide de l'Esprit Saint.



### Sacrement du baptême

Pour demander le baptême, appelez au secrétariat de St-Mathieu / Denise Besserer au 613 487-2338

### Premier pardon, première communion et confirmation

Thérèse Martin 613 612-1222 themartin1242@yahoo.ca

<p><b>MARCHÉ</b></p> <p>Consultez notre site web www.mikeandsons.com</p> <p>2212 Laval Street Bourget, ON</p>	<p>Mike <b>DEAN</b></p> <p><b>LOCAL</b></p> <p><b>GROCER</b></p>	<p><b>BOURGET</b></p> <p>Nous sommes ouverts tous les jours de 9h à 19h30</p>	<p><b>Pharmacie Bourget Pharmacy</b></p> <p><b>PHARMASAVE (613)487-3598</b></p> <p>3 Rue St.Pierre, Bourget, ON</p> <p>Merci pour votre soutien et encouragement!</p> <p style="font-size: small; text-align: right;">L'ÉPIQUE À BOURGET MARCHÉ ÉPIQUE À BOURGET MARCHÉ ÉPIQUE À BOURGET</p>
---	--	---	--

# Paroisse Sacré-Cœur de Bourget

3765, rue Champlain, C.P. 128, Bourget (Ontario) K0A 1E0

[paroissesacrecoeur@hotmail.com](mailto:paroissesacrecoeur@hotmail.com), 613 487-2224

Site web: [ParoisseSacreCoeurBourget.ca](http://ParoisseSacreCoeurBourget.ca)

Bureau ouvert de 9 h 30 à midi le mardi et le jeudi

<p><b>Dimanche 12 novembre - 10 h 30 Abbé Claude Hallé</b>  <b>Rhéal Bélanger</b> par parents et amis  <b>Âmes du purgatoire</b> par Christian Dupuis  <b>André Jérôme</b> par la famille Jérôme  <b>Leda et Louis Langevin</b> par Solange Gratton  <b>Rodrigue Drouin</b> par Alice Labelle  <b>Jeannine Lévesque</b> par Odette Saumure  <b>Gaëtan et Jeanne Ménard</b> par Monique  <b>Horace Loades</b> par Shahna</p>	<p><b>Dimanche 19 novembre - 10 h 30 Abbé Joseph</b>  <b>Sylvie Lortie</b> par famille Robert Lortie  <b>Pierrette Roussel</b> par parents et amis  <b>Lucien, Diane et Chantal Dupuis</b> par Christian Dupuis  <b>Rhéal Bélanger</b> par son épouse et les enfants  <b>Rodrigue Drouin</b> par parents et amis</p>	<p><b>Dimanche 26 novembre - 10 h 30 Abbé Alain</b>  <b>Âmes du purgatoire</b> par André Dupuis  <b>Yvon Lavigne (6<sup>e</sup> ann.)</b> par Lucie et Michel Legault  <b>Laurette Bisson</b> par parents et amis  <b>Noëlla Bourbonnais</b> par ses amies</p>
---	--	--

**LAMPE du SANCTUAIRE :**

Semaine du 12 novembre : Aux intentions d'Odette

Semaine du 19 novembre : Aux intentions d'Aline Bouvier

**VIERGE pèlerine** : Semaine du 12 novembre chez Jean Legault

Semaine du 19 novembre chez Sylvie et Ronald Fournier

**HEURE d'Adoration** : les jeudis de 18 h 45 à 19 h 45

<b>OFFRANDES dominicales du 29 octobre 2023</b>			
Quête ordinaire : 426,75 \$	Support : 30 \$	Chauffage : 10 \$	Évangélisation des peuples : 5 \$
: 230,75 \$		<b>TOTAL : 471,75 \$</b>	
<b>OFFRANDES dominicales du 5 novembre 2023</b>			
Quête ordinaire : 568,20 \$	Support : 170 \$	Chauffage : 550 \$	Réconciliation : 230,75 \$
<b>TOTAL : 1 518,95 \$</b>			

**IMPORTANT à noter** : Toute personne avec une Custode doit l'apporter sur l'autel avant la messe et venir la chercher après la messe. Merci

**Le club de Bridge de Bourget** recherche de nouveaux joueurs pour les mercredis après-midi, pour plus d'informations : Robert Marcil 613-487-2286 ou Jean-Jacques Laroche 613-487-2332.

**BAPTÊME** : Bienvenu dans notre communauté à **Samuel Pilon**, baptisé dans notre église le 28 octobre. Félicitations aux heureux parents et marraine et parrain.

 <p><b>piscines HB pools</b></p>	<p>613.212.0036  <a href="mailto:info@hbpools.com">info@hbpools.com</a></p>	<p><b>ELITE TIRE Specialists</b></p> <p>613.804.8473</p>	<p><b>DAVE MITCHELL</b>          OWNER/OPERATOR</p> <p><a href="http://WWW.ELITETIRE.CA">WWW.ELITETIRE.CA</a> - <a href="mailto:DAVE@ELITETIRE.CA">DAVE@ELITETIRE.CA</a>          24 HOUR ROADSIDE ASSISTANCE</p>
---	---	--	---

# Paroisse Sainte-Félicité de Clarence Creek

1646, rue Landry, C.P. 99, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0

[paroissestefelicite@gmail.com](mailto:paroissestefelicite@gmail.com) -613 488-2000 <http://www.paroissestefelicite.ca/>

Bureau ouvert de 9 h 30 à 10 h 30 le lundi et de 9 h 30 à 11 h 30 du mardi au jeudi

<p><b>Dimanche 12 novembre -</b>  <b>10 h 30 Abbé Joseph</b>  <b>Aux intentions d'une paroissienne</b>  <b>Raymonde et Henri Roy</b> par les enfants  <b>Marie-Jeanne Levert</b> par Hélène et Michel Roy  <b>Céline Lacavalier</b> par la famille Lecavalier  <b>Monique Madore</b> par Constance Diotte et John Hudon  <b>Colette et Rolland Pilon</b> par Chantal et André-Jean  <b>Fernand Ménard</b> par Sylvie et Danik  <b>Félix Vinette</b> par ses grands-parents Jocelyne et François</p>	<p><b>Dimanche 19 novembre -</b>  <b>10 h 30 - Abbé Jean-Pierre Frédette</b>  <b>Fleurette et Wallace Forest</b> par la famille  <b>Aux intentions d'une paroissienne</b>  <b>Noëlla et Robert Viau</b> par les enfants  <b>Monique Madore</b> par Nicole et Gérard Gatien  <b>St-Antoine de Padoue</b> par une paroissienne  <b>Thérèse Lafleur</b> (33<sup>e</sup> ann.) par les enfants et les petits-enfants  <b>Parent défunts des familles Boudria et Desjardins</b> par Marie-Rose  <b>Marie Charbonneau</b> par Raymonde et Diane</p>	<p><b>Dimanche 26 novembre -</b>  <b>10 h 30 Abbé Joseph</b>  <b>Aux intentions d'une paroissienne</b>  <b>Raymonde et Henri Roy</b> par les enfants  <b>Jules Champagne</b> par la famille  <b>Juliette Pagé</b> par Pierrette Lacoursière  <b>Léo Lecavalier</b> par la famille Lecavalier  <b>Monique Madore</b> par les amis de la chorale  <b>Famille de Doris et Nathalie Beauchamp</b> par Françoise</p>
---	---	---

**LAMPE du SANCTUAIRE : Semaine du 12 novembre** – Aux intentions personnelles de Michelle Exantus

**Semaine du 19 novembre** – Aux intentions personnelles de Madeleine Chabot

*Lampe du sanctuaire* pour 5 \$ en communiquant au bureau aux heures d'ouverture.

## OFFRANDES dominicales du 29 octobre 2023

Collecte ordinaire : 887 \$ Support : 35 \$ TOTAL : 922 \$

## OFFRANDES dominicales du 5 novembre 2023

Collecte ordinaire : 833 \$ Réparations majeures : 205 \$ Support : 400 \$

Soutien à la réconciliation : 575 \$ TOTAL : 2 013 \$

	<p>1604 Laurier Street,          Rockland, ON K4K 1C9          Phone: <b>613-446-0077</b>          Fax: <b>613-446-5384</b>          E-mail: <a href="mailto:mywedding@sympatico.ca">mywedding@sympatico.ca</a></p>	 <p><b>SIMARD &amp; Associés</b>          Baristères &amp; Sollicitors - Avocats et Notaires          1417 Laurier, CP 449          Rockland, ON K4K 1K5          Tel: 613-446-5060          Fax: 613-446-6475</p>
---	---	---

# Paroisse Saint-Mathieu de Hammond

3130, chemin Gendron, Hammond (Ontario) K0A 2A0  
[paroissestmathieu1912@gmail.com](mailto:paroissestmathieu1912@gmail.com), 613 487-2338 <http://www.paroissestmathieu.ca>  
**Bureau ouvert le mardi et le jeudi de 9 h à midi + le mercredi de 10 h à 14 h**

<b><u>Dimanche 12 novembre- 9 h</u></b> <b><u>Abbé Joseph</u></b> Aimé, Cécile et Bruno Legault par la famille <b>Bruno Gendron (Jr) par Mom</b> et Dad	<b><u>Dimanche 19 novembre- 9 h Abbé</u></b> <b><u>Jean-Pierre Frédette</u></b> Carmen et Aurélien Legault par Jean Louis Legault <b>Christian Lamoureux</b> par ses beaux- parents <b>Parents défunts des familles Marion et</b> <b>Rozon</b> par Gilles et Jeannine Marion	<b><u>Dimanche 26 novembre - 9 h</u></b> <b><u>Abbé Joseph</u></b> Rosaline Legault par Gaston Legault Eugene Diotte par Gaston et Yvonne Diotte <b>Beverly Lafargy</b> par Cameron Turner <b>Alain Lefebvre</b> par Pierrette Lefebvre et famille
--	---	---

**Prions pour nos malades de St-Mathieu :** Denise Lemieux, Bernard Proulx

<b>OFFRANDES dominicales du 29 octobre 2023</b>			
<b>Collecte ordinaire :</b> 235 \$	<b>Quête automatisée :</b> 152,90 \$	<b>Support :</b> 20 \$	<b>Prions :</b> 45 \$
<b>TOTAL : 452,90 \$</b>			
<b>OFFRANDES dominicales du 5 novembre 2023</b>			
<b>Collecte ordinaire :</b> 540 \$	<b>Quête automatisée :</b> 152,90 \$	<b>Support :</b> 112 \$	
<b>Réconciliation : 116 \$ TOTAL : 920,90 \$</b>			

## **LEVÉE de FONDS POUR RÉPARATION DU CLOCHER**

La paroisse St Mathieu fait face à une réparation du plancher du clocher qui n'est pas couvert par l'assurance. Pour nous aider à payer cette réparation, nous faisons des levées de fonds. Nous continuons avec **la collecte de cannettes de liqueur douce, cannettes ou bouteilles de bière et bouteilles de vins** SVP **apportez-les dans le contenant en avant de l'église.**

## **DONS EN ARGENT**

Différentes façons de faire un don: Faire un chèque au nom de la Paroisse St-Mathieu ou un transfert électronique ([paroissestmathieu1912@gmail.com](mailto:paroissestmathieu1912@gmail.com)) et le mot de passe est (clocher) ou argent comptant. Pour tous dons de plus de 10 \$ un reçu pour fin d'impôt vous sera remis. Nous vous souhaitons un très bel été. Nous vous remercions à l'avance de votre participation et votre générosité.

## **COMPTE RENDU DE LA LEVEE DE FONDS**

**Paroissiens- Paroissiennes :** 7 444 \$ ; **Entreprise :** 2650 \$ ; **Cimetière :** 5 000 \$ ; **Activités :** 4 280,50 \$ ; **Pour un total : 19 354,50 \$ Un grand merci à tous et toutes, c'est grandement apprécié.**

**Vente de pâtisserie** : La Paroisse St-Mathieu lance une nouvelle campagne de levée de fonds en partenariat avec La Pâtisserie Michaud pour nous aider à défrayer les coûts des réparations faites au clocher de notre belle église.

Nous vous encourageons à nous aider en commandant une succulente bûche de Noël. Vous trouverez ci-joint une annonce qui décrit le programme. S'il vous plaît partager cette annonce à tous vos parents et amis sur vos réseaux sociaux pour encourager les ventes. La campagne se termine le 20 novembre. Pour toutes questions, n'hésitez pas à me téléphoner. Merci pour l'attention que vous porterez à cette importante initiative.

Sylvie Bissonnette, Trésorière : 613-864-2811 ou Lyne Campeau : 613-487-3800

<http://willy.patissieriemichaud.com/boutique/paroisse-st-mathieu>

 milanopizza.ca	3796 Champlain Rd, Bourget, ON K0A 1E0 (613) 487-2227 <a href="http://bourget.milanopizzeria.ca">bourget.milanopizzeria.ca</a>	 QUALITY - CUSTOM - CABINETS	T: 613-487-2264 1-800-267-1434 26 Lavigne, Bourget ON, K0A 1E0 
---	---	---	--

## Paroisse Saint-Pascal-Baylon

2488, chemin du Lac, Saint-Pascal-Baylon (Ontario) KOA 3N0  
 Carole Dubé 613 488-2040 [carolechartrand1968@gmail.com](mailto:carolechartrand1968@gmail.com)

<p><b><u>Dimanche 12 novembre - 9 h</u></b>  <b>- Abbé Claude Hallé</b>                  Gérard Chartrand par son épouse  <b>Contre suicides et avortements</b> par Gérald et Pauline Chartrand  <b>Léo, Jeannine, Thérèse et Robert Chartrand</b> par André et Denise Chartrand</p>	<p><b><u>Dimanche 19 novembre - 9 h -</u></b>  <b>Abbé Joseph</b>                  Action de grâces par Laurier et Lucile Pilon  <b>Georgette et Joseph Simard</b> par Denis et Suzanne Simard  <b>Léo, Jeannine, Thérèse et Robert Chartrand</b> par André et Denise Chartrand</p>	<p><b><u>Dimanche 26 novembre - 9 h -</u></b>  <b>Abbé Alain</b>                  Familles Chartrand et Pilon par Laurier et Lucile Pilon  <b>Parents vivants et défunts et âmes du purgatoire</b> par Gérald et Pauline Chartrand  <b>Robert Chartrand</b> par la Collecte des funérailles  <b>Gaëtan Rollin</b> par la Collecte des funérailles</p>
--	---	---

**Nos malades :** Myrèle Charrette, Roger Vachon et Denis Gauthier.

<b>Offrandes dominicales 29 octobre 2023</b>
Ordinaire : 332 \$    Rénovation : 60 \$    Souscription 2023 : 100 \$ TOTAL : 492 \$
<b>Offrandes dominicales 5 novembre 2023</b>
Ordinaire : 410 \$    Chauffage : 190 \$    Support : 100 \$    Souscription 2023 : 300 \$ TOTAL : 1 000 \$

**BILLETS LOTO** : 42 billets ont été vendu par Christian et Martine Lacoursière, François Chartrand, François Allard et Suzanne Dion qui demeure à Rockland. GROS MERCI!

**CPP** : La prochaine rencontre du CPP sera le 14 novembre à 19 h 30.



<p><b>Dr. Rachel Kanthavel, DMD</b>                  Dentiste - Dentist                  Plaza Larose                  C.P. 250, 2115 rue Laval, Bourget, ON KOA 1E0                  clinique.dentaire.bourget.ca/bourget.dental.ca                  Tel.: 613-487-2740 Fax: 613-487-4063</p>			<p><b>LEVAC</b>                  Propane Inc.                  8852 RUE STE-CATHERINE ST.                  ST-HUBERT, ON K6C 2M6                  416 524-2079 • 1-800-645-4827                  FAX: 416 524-2086</p>
--	---	---	--

## NUMÉROS

### Président des CPP

Sacré-Cœur : Odette Saumure 613 487-2531  
St Mathieu : Céline Pigeon 1-819-664-8759

### Comité de Liturgie

St-Mathieu : Sylvie Bédard 613 899-9352

### Président des CAT

Sacré-Cœur : Serge Marcil  
Ste-Félicité : Anne Butler 613 621 0487  
St-Pascal Baylon : Mario Cardinal V.P. 613 978-9271  
St-Mathieu : René Campeau 613 487-2889

### Comité des sacrements

Baptême : Denise Besserer 613 487-2338  
(Mardi et jeudi 9 h-midi)  
1<sup>er</sup> pardon, 1<sup>ère</sup> communion et confirmation :  
Suzanne Simard 613 488-2084  
Raymonde Dupuis-Houle 613 371-2163  
Thérèse Martin 613 612-1222

### Chevaliers de Colomb

Bourget : Christian Leroux 613 487-3145  
St-Pascal Baylon : Robert Chartrand 613 488-2828  
Hammond : Maurice Gendron 613 619-4199

### Union des associations paroissiales de (U.A.P.C.C.) :

Mercedes Lavictoire 613 488-2464  
(U.C.F.O) : Lucille Deguire 613 488-2675  
Le Partage comptoir familial Bourget 613 487-1986

Banque alimentaire Bourget : Desneiges Emond  
613 487-2443

### Club Optimiste

Sacré-Cœur : Yves Guindon 613 858-0270  
Ste-Félicité : Josée Laplante 613 488-9896  
St-Mathieu : Patrick Robinson 613-796-4524  
St-Pascal : Alexis Maisonneuve, 613-227-9343

### Résidences

Bourget- Caressant Care 613 487-2331  
Bourget- Résidence Cartier 613 487-7896  
Clarence Creek- Roger Séguin 613 488-2053  
Hammond- Saint-Mathieu 613 487-9422  
St-Pascal-Baylon Résidence 613 488-2626

### Cimetières

Bourget : Joseph-André Marcil 613 487-3078  
Clarence Creek : Monique Brazeau 613 612-4333  
Hammond : Francine Gendron 613 487-2081  
St-Pascal-Baylon : Roger Séguin 613 487-3203

Colombiennes de Ste-Félicité : Nicole Bazinet  
613 558-5723

Club de l'Âge d'Or Clarence Creek: Conrad Lavictoire  
613 488-2464

Club Bourg-Joie d'Or Bourget : Hélène Boileau 613-487-9966

Fondation Roger Séguin : Daniel Quinn 613 488-2053  
ext. 223

Club Lions de Clarence Creek : Nicholas Lavoie  
613-314-6987

Comité des Loisirs de Bourget : (343) 883-3403  
St-Vincent de Paul, Hammond : 613 487-2338

Noirs offerts : Des dégustations pour groupe privé de nos 12 vins de fruits. Des vins & fromages personnalisés avec des produits locaux.

**Les Vignes Vallées de Blackberry & Whiteberry**

We offer: Private group tastings of our 12 fruit wines. Personalized wine and cheese events using locally sourced products.

1341 Ch. Rollin Rd. St-Pascal-Baylon ON K0A 2A0 • 613-488-3077

**PLOMBERIE PLUMBING**

**ROCKO**

Techniciens de plûme - Mail Technicians  
Assurance (24h) - Water Damage  
Residential & Commercial - Residential & Commercial

Service client - Client Service  
**613 229-6512**  
Rock Guindon  
rocky00@videotron.ca  
3088 Gagné, C.P. 72, Hammond, ON K0A 2A0

**Desjardins**

1 833 DESJ-ONT (1 833 337-5668)  
desjardins.com/ontario

THIS YEAR, I WILL HEAR BETTER!  
CETTE ANNÉE, JE VAIS MIEUX ENTENDRE!

**annik HEARING SOLUTIONS AUDITIVES**

CASSELMAN 613.764.6271  
ROCKLAND 613.667.2332  
AnnikHearingSolutions.com



**Centennial Construction**

1211 St-Jean St. PO BOX 388  
Rockland, Ontario K4K 1K5

Tel: (613) 446-5255  
Fax: (613) 446-6719  
Courriel: centennial1@bellnet.ca

**WARRIE**

(613) 446-5445

1201 Jean Street, Rockland, ON K4K 1L5



**Auto Value**

**Ron Deevey**  
propriétaire/owner

**Ron's Auto Service**  
905 Russell Rd.  
Hammond ON K0A 2A0  
Tel.: 613 487-2704  
Fax: 613 487-2705  
Email: ronsautosrv905@gmail.com

Service de **TRAITEUR**

**CATERING**

1370 rue Laurier St.  
Clarence-Rockland, ON

**613.419.1110**

chazboulanger@hotmail.ca  
chazboulanger.com



 **Hearing Health Clinic**  
Clinique de Santé auditive

**Nos services incluent :**  
Examen de l'ouïe  
Choix de prothèses auditives  
Service et réparation  
hearing@nola.ca

ROCKLAND - 613-446-4198 CASSELMAN - 613-764-5328 ORLÉANS - 613-837-9902

 **Nérée Lavictoire**  
Roofing & Siding

CONTACTEZ NOUS DÉS AUJOURD'HUI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE

1738, rue Landry  
Clarence Creek, ON  
(613) 458-3334  
nroofing@bymypatio.ca  
www.nroofing.com

 **PAUL CUERRIER**  
INSULATION

Gaetan Cuerrier  
Président-Propriétaire  
gaetan@pcinsulation.com

2634 Jeanneke Rd. Hammond Ontario, K0A 2A0  
pcinsulation.com

cell: (613) 229-4553  
office: (613) 487-2229  
fax: (613) 487-3777

 **SUBWAY**

Pascal, Christian & Jacques Brunet  
Propriétaires d'unités multiples de Prescott-Russell  
Courriel : cheb.brunet@me.com

**PLAZA ROCKLAND**  
2756 rue Chamberland St.  
613-446-5933

 **Centre d'accueil Roger-Séguin**

EMBEILLIR LA LONGÉVITÉ... ENSEMBLE

435 rue Lemay, Clarence Creek, Ontario, K0A 1N0  
centrerogerseguin.org

T. 613-488-2053  
F. 613-488-2274

 **CHEVALIERS DE COLOMB**

Conseil 9288 Bourget  
Conseil 8242 Cheney-Hammond

 **R. PAQUETTE**  
INSURANCE BROKER  
EXPERT EN ASSURANCE

1-793 rue Notre-Dame Street,  
Embrun ON K0A 1W7  
Tel: 613-443-2255 Fax: 613-443-0867

665 Principale, C.P.P.O. Box 350  
Casselman, ON K0A 1M0  
Tel: 613-764-2853 Fax: 613-764-0774

**RAYNALD PAQUETTE**

 **Club Optimiste de Bourget**  
Président Yves Guindon • 613 858-0270

**Club Optimiste de Hammond**  
Présidente John Rozon • 613 301-1131

 **Paquette**  
Excavation & Restoration

Septic Systems Specialist - Excavation Services  
Spécialiste en champs septique - service d'excavation

**613-978-4128**

 **RONA** J. Lalonde & Fils

ROCKLAND (613) 446-3613  
HAMMOND (613) 446-2794

 **Jimmy's**

TRAITEURS • CATERER  
RÉCEPTIONS • BANQUETS

1885 ch. Clark Rd, Rockland ON  
**613.446.4064**  
lucisinejimmy@bellnet.ca

 **D&L Home Builders Ltd.**  
Spécialisation : Charpenterie  
**613-488-2084**

 **OTTAWA VALLEY METAL INC.**

For all your roofing needs and metallic sidings.  
Several choices of sidings at reduced prices. Come see us.

**STEEL ROOFING AND SIDING**

WWW.OTTAWAVALLEYMETALINC.COM

5400 Carleton Road, Unit 91 • Tel: 613.745.1296 • Email: ovm@bellnet.ca

 **LAMARCHE ELECTRIC**

**Shawn Lamarche**  
President  
E: shawn@lamarchelectric.ca

T 613.747.8882 C 613.601.2188 F 613.747.8886  
9374 County Road 17, Rockland, ON K4K 1K9

 **CLUB DE GOLF HAMMOND**

600 Golf Rd. Hammond, Ontario K0A 2A0  
**613-488-2277**

 **CLIMATROL**

Pour tous vos besoins en chauffage et en air climatisé!  
For all your heating and air conditioning needs!

Jean-François Laplante, Prop.  
**613-227-9128**  
jean.francois@climatrol.ca

 **Jeff Dale**  
Owner

**Country WiFi**

P.O. Box 88  
Hammond, Ontario  
K0A 2A0

613-366-2025  
jeff@countrywifi.ca  
www.countrywifi.ca  
CountryWiFi

 **Brodie + Brown**  
Design & Cabinets

877 Saint Felix Rd  
Hammond ON, K0A 2A0

613.862.1181  
brodieandbrown.ca

 **Liturgica inc.**

Articles & Cadeaux Religieux

www.liturgica.ca • 613-745-1537

2310 St-Laurent, Unit 209

 **CSN BEMAC**  
COLLISION CENTRE

**ROCKLAND COLLISION CENTRE**

525 Landry St. Rockland, ON K4K 1K7 613-444-4140  
www.rocklandcollision.com



# Elaine SIMARD

Sales Representative

Estimote@laverimard.ca www.ElaineSimard.ca Direct: 613-227-3994 Toll Free: 1-866-530-7727 ext 314



3140 ch. Gendron  
Hammond, ON  
Tél.: 613-487-9422  
Fax: 613-487-9423

www.residencestmathieu.com



## LA BINERIE

De notre famille  
à votre table  
**labinerie.com**  
613-673-4383



**Emile Prud'homme**  
Insulation Supply LTD.

2613 Joannisse,  
Hammond, ON K0A 2A0

613.487.1889  
1.855.487.1889

www.prudhommeinsulation.com



Centre de santé  
communautaire  
de l'Estrie  
Chaque personne compte,  
2081, rue Laval, Bourget  
**613 487-1802**

- Médecin
- Infirmières
- Nutrition
- Santé mentale
- Diabète
- Aide
- Education

www.ccsaestrie.ca

# BAZ!

Transformez votre grande idée en projet réel

- sites web et médias sociaux
- logos et illustrations
- affiches et publications
- photostop et effets vidéos

patrickbazinet.com 613.294.4801



**Caressant Care Bourget Nursing Home**  
2279 Rue Laval St., Bourget, Ontario K0A 1E0  
Call (613) 487-2331 or visit our Website at  
[www.caressantcare.com](http://www.caressantcare.com)  
"Caring Families - Yours and Ours Together"



Erica  
943 771 7625  
ericaf@aquatria.com

## aquatria

Free  
813 754 7767  
mohand@aquatria.ca



La communauté des gens actifs / The community of Active People  
Venez découvrir Aquatria! Contactez nous pour une visite en personne ou virtuelle. 6047022.ca

## BRAZEAU

Robert Brazeau & Sons

www.brazeau.com  
tel: 613 487-3954 ext: 613 229-8072  
www.brazeau.com/itales@rcinet.com



Septic Tank Cleaning, Repairs & Inspection • Portable Toilets  
Nettoyage, réparation et inspection de fosses septiques • Toilettes portatives

LES MAÎTRES

# HOULE

Seamless Eavestroughing & Gutter Clean  
1515 ch. de Golf, Clarence Creek, ON K0A 2N0

FREE ESTIMATES  
613.488.3270  
CEL 613.880.9574

**fashion**  
SPORTS and  
WORK WEAR

613.487.5900  
Fashionable Men • Sporting Goods • Apparel

**Eric Lalonde**  
ericfashionworkwear@gmail.com  
1653 rue Laurier, C.P. 913  
Rockland, ON K4K 1L7  
Tél.: (613) 446-5900  
Télex: (613) 446-6005  
[www.fashionworkwear.ca](http://www.fashionworkwear.ca)

**Comité de Loisirs de Bourget**  
**Centre Communautaire**  
Pour renseignement ou location  
**343.883.3403**

**MAIZE**  
Siding • Eavestroughing  
Over 30 Years of Service!  
Plus de 30 ans de service!

Alexis Malsome  
Owner / Propriétaire  
T: 613.488.3419  
C: 613.227.9343  
office@maizeinc.ca  
Maizeinc.ca

**J.B. Mobile Mechanic**

Trucks & Heavy Equipment Repair  
Welding • A/C • Brakes • Wheel Balancing

**Joe Bartuccio**  
613 880-4970  
613 487-4171  
jbartuccio@telnet.ca  
1891, chemin Bourget Rd.  
Bourget, ON K0A1E6

**Jean Coutu**

2246 Laurier, PO Box 760  
Rockland ON K4K 1L4  
Tél.: 612.446.5054  
Fax.: 612.446.7138

**JOSÉE CORBEIL**  
Pharmacienne - Propriétaire

**PHARMACIE CORBEIL, INC.**

**Bourget Home Hardware**  
1075 rue Laval  
Bourget ON K0A 1E0  
613.487.2780

**Bélangier** ASSURANCE INSURANCE  
PALLADIUM INSURANCE GROUP  
Member of Synex  
613-446-5175  
Bringing Personal to Insurance | palladiuminsurance.ca

Maison Funéraire  
**THÉO. BRUNET**  
& Fils Inc./SONS Ltd.  
Funeral Home  
2419 rue Laurier St., C.P. Box 61  
Rockland, ON K4K 1K2 • 613.446.4691

**BRUNET MONUMENTS**  
CREATION & TRANSFER

For more information • ENQUÊTES DE DÉCÈS ET SÉPULTURES